



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 1er octobre 2008**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 20 août 2008, à 9 h

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 27 août 2008, à 9 h

## 12 – Orientation

Accord de principe / Mandat spécial

CE Communications et relations avec les citoyens , Direction - 1082685003

Présentation du nouveau modèle d'affaires du Centre de communications visuelles du Service des communications et des relations avec les citoyens

## 20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1080279001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public concernant la rétention de services professionnels en planification et en soutien technique pour la planification de divers projets relatifs à des bâtiments corporatifs.

Appel d'offres public

CE Communications et relations avec les citoyens , Direction - 1082685002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la fourniture de service d'impression pour une durée de 2 ans

Appel d'offres public

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1080720006

Autoriser un appel d'offres public pour la fourniture de sable pour le recouvrement final au Complexe environnemental Saint-Michel.

Appel d'offres public

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1080190004

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la fourniture de services techniques afin d'assurer le suivi opérationnel des postes de traitement de l'eau potable au parc-nature du Cap-Saint-Jacques pour une période de deux ans, à compter du 1er janvier 2009.

Appel d'offres public

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1084087001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour le préachat d'un groupe électrogène mobile d'une puissance de 2MW pour les stations de pompage Vincent D'Indy et Châteaufort.

*Contrat de ville :* Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées  
*Projet :* Gestion de l'eau

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Police , Direction des opérations - 1084358001

Octroyer un contrat à l'OSBL Resto Plateau pour la distribution de nourriture aux détenus couvrant la période du 2 juin 2008 au 31 mai 2010, pour un montant total de 498 317,03 \$.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement - 1083041003

Conclure avec Dubo Électrique ltée une entente-cadre d'une durée de 2 ans pour la fourniture de pièces authentiques des marques Square D, Federal Pioneer, Control Product, Thomas & Betts et Leviton suite à l'appel d'offres public # 08-10724 (2 soum.).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement - 1083041004

Conclure avec Westburne une entente-cadre d'une durée de 3 ans pour la fourniture de câbles électriques suite à l'appel d'offres public 08-10533 (2 soum.).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Police , Direction de l'administration - 1084872002

Conclure avec la firme Les Industries Centaure Ltée une entente-cadre, d'une durée de 24 mois, pour la fourniture de munitions de pratique pour pistolet 9mm du SPVM. Appel d'offres public # 08-10799 (2 soum.)

Contrat de construction

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1081354010

Accorder un contrat à la firme Rénovacoœur Rénovation Inc., au montant de 124 600 \$, pour la réalisation de travaux d'aménagement d'une cuisine et divers travaux connexes à la caserne 34, située au 5359 Côte St-Antoine - ( 2 soumissions).

Contrat de services professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1081119002

Octroyer un contrat de services professionnels, au montant de 85 785 \$, au Centre de Recherche Industrielle du Québec (CRIQ) pour effectuer un projet pilote de production de combustible dérivé des déchets par un traitement mécano biologique (TMB).

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Contrat de services professionnels

CE Direction générale , Bureau du directeur général - 1080733004

Approuver l'octroi d'une entente-cadre à la firme Raymond Chabot Ressources Humaines Inc, pour les services professionnels pour la rétention de spécialistes en recherche, sélection, évaluation de potentiels et coaching de gestion de cadres de direction pour une somme maximale approximative de 450 000 \$ (incluant toutes les taxes applicables) pour la période se terminant le 31 août 2011.

Contrat de services professionnels

CE Direction générale , Bureau du directeur général - 1080733005

Approuver l'octroi d'une entente-cadre à la firme Groupe Conseil C.F.C.Inc., pour les services professionnels pour la rétention de spécialistes en optimisation de la performance organisationnelle pour une somme maximale de 450 000 \$ (incluant toutes les taxes applicables) pour la période se terminant le 31 août 2011.

Contrat de services professionnels

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1084426003

Approuver le projet de convention et retenir les services professionnels de la firme Ethnoscop Inc. pour la réalisation d'interventions archéologiques dans le Programme de subvention à la restauration et rénovation de bâtiments à valeur patrimoniale et du Programme d'inventaire des terrains vacants, pour un montant maximal de 294 000 \$.

*Contrat de ville :* Ch. 4 - Sect. 4.2 - La culture et le patrimoine  
*Projet :* MCCQ 2008-2011 (Entente sur le développement culturel)

Contrat de services professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1080815001

Conclure trois (3) contrats cadres de services professionnels avec les firmes Claulac inc. Experts-conseils (475 000,00 \$), SNC-Lavalin inc.(400 000,00 \$) et Le Groupe Séguin Experts-conseils inc. (325 000,00 \$) pour la préparation de plans, implantations et relevés d'arpentage et préparation de listes de points dans le cadre de différents projets confiés à la Direction de la réalisation des travaux. (Appel d'offres # 08-10796 / 4 soumissionnaires).

Contrat de services professionnels

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de l'habitation - 1080548016

Octroyer un contrat à la firme A.B.S., Environnement Inc., au montant de 150 000 \$. pour la surveillance de travaux de réhabilitation environnementale, la réalisation d'études géotechniques et de caractérisation environnementale et la préparation de documents pour le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, relativement à des terrains municipaux - Subvention ClimatSol estimée de 50 % du coût - (6 soumissions).

**Sommet :** Chantier 3.3.1 - Habitation - Solidarité 5000 logements et suites  
**Contrat de ville :** Ch. 3 - Sect. 3.1.3 - Environnement / La réhabilitation et le redéveloppement des terrains contaminés  
**Projet :** Opération 15 000 logements - 2006 à 2009

Contrat de services professionnels

CE Finances , Bureau du directeur principal - 1080872002

Octroyer un contrat à la firme PricewaterhouseCoopers au montant de 141 093,75 \$ pour réaliser une étude d'avant-projet d'implantation du module budgétaire du système Oracle. (Appel d'offres # 08-10807 / 6 soumissionnaires).

**Territoire(s) concerné(s) :** Ensemble du territoire - Agglomération  
**Sommet :** Chantier 5.2.6 - Cadre financier adapté aux besoins d'une métropole - Nouveaux ratios  
**Contrat de ville :** Ch. 5 - Sect. 5.1 - L'équilibre du cadre financier

Appel d'offres public

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1081354011

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la réalisation de travaux portant sur la réfection de la toiture à la caserne 57 située au 13795, boulevard Pierrefonds. Ce projet est estimé à 300 000,00 \$.

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1081180006

Accorder un soutien financier de 130 000 \$ à l'Association des sociétés de développement commercial de Montréal (ASDCM) et approuver un projet de convention entre la Ville de Montréal et l'organisme, établissant les modalités et conditions de versement de ce soutien financier.

**Territoire(s) concerné(s) :** Ensemble du territoire - Agglomération

## 30 – Administration et finances

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1080721002

Ratifier la dépense relative au déplacement de madame Manon Barbe, mairesse de l'arrondissement de LaSalle, à Toronto le 27 mai 2008, pour représenter la Ville de Montréal, récipiendaire du «2008 Urban Leadership Award in the City Renewal category». Coût : \$ 304,81

Administration - Nomination de membres

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1081362029

Recommander la nomination de M. Jean-Marc Gibeau à titre de représentant de la ville sur le conseil d'administration de la Corporation d'Urgences-santé.

Approbation des recommandations des comités et commissions

CG Affaires corporatives , Direction du greffe - 1082714016

Réponse du comité exécutif au rapport de la commission permanente du conseil d'agglomération sur l'environnement, le transport et les infrastructures portant sur la désinfection des eaux usées à la Station d'épuration de Montréal.

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Finances , Direction de la comptabilité et du contrôle financier - 1080713001

Intenter action contre la Ville de Westmount afin de récupérer la somme en capital de 2 402 159 \$ due à la Ville de Montréal suite à la reconstitution de la Ville de Westmount au premier janvier 2006.

*Territoire(s) concerné(s) :* Westmount

## 40 – Réglementation

Ordonnance - Autre sujet

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de l'habitation - 1084088001

Édicter une ordonnance en vertu du Règlement sur la subvention à la rénovation et à la démolition-reconstruction résidentielle (03-013) et du Règlement sur la subvention à la rénovation résidentielle pour la réalisation de travaux mineurs (03-006) afin d'établir un quota de logements pouvant faire l'objet d'une aide financière pour certaines catégories de bâtiments résidentiels admissibles

*Sommet :* Chantier 3.3.4 - Habitation - Rénovation de 6500 logements  
*Contrat de ville :* Ch. 2 - Sect. 2.2.1 - Amélioration de la qualité de vie / L'habitation  
*Projet :* Opération 15 000 logements - volet privé

Règlement - Avis de motion

CM Finances , Direction du plan d'affaires et du budget - 1081334012

Adopter un règlement autorisant un emprunt de 100 000 000 \$ afin de financer les travaux de réfection routière sur le réseau artériel qui relèvera, à compter de 2009, de la compétence du conseil de la Ville, suite à l'adoption du projet de Loi 22.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

Règlement - Avis de motion

CM Finances , Direction du plan d'affaires et du budget - 1081334013

Adopter un règlement autorisant un emprunt de 50 000 000 \$ pour le réaménagement de parcs et d'équipements culturels de sport ou de loisir, qui seront retirés de l'annexe du décret 1229-2005 à compter du 1er janvier 2009, suite à l'adoption du projet de Loi 22.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1082622046

Approuver la conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 2710-42 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement de Lachine

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1082622045

Approuver la conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 2710-36 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement de Lachine



Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1082622034

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 1886-281 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement de Saint-Léonard

## 50 – Ressources humaines

Nomination

CE Police , Direction de l'administration - 1082418011

Autoriser les promotions de cadres policiers à compter de la date d'approbation du comité exécutif

## 70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Levée de la séance